



50^e Anniversaire du jumelage Pontcharra Rovasenda
Fête Patronale de Rovasenda
25-26 mai 2024



Discours de Jeannine Buch
Rosière 1973
Présidente Amitié Pontcharra Rovasenda jusqu'en février 2024

Le 19 Août 1973 à Pontcharra, je suis le témoin de la signature historique du jumelage entre nos deux communes. Pontcharra Rovasenda.

La municipalité de l'époque dont le maire était Jean Menétrey avait choisi de fêter l'événement le jour même du couronnement de la Rosière.

Je suis la Rosière de la signature du jumelage à Pontcharra.

En 1992, en parallèle de la motivation des communes représentées par Charles BICH pour Pontcharra et Valentino DE DOMINICIS pour Rovasenda, un petit groupe de personnes souhaite que ce jumelage soit mieux connu de la population :

AMITIE PONTCHARRA ROVASENDA est née.

Certains de ces membres à l'origine de la création de l'association sont toujours là. Ils sont la mémoire de ce jumelage. Ginette, André, René, Joseph.

Vous avez aussi chez vous la mémoire de ce jumelage : Ileana Vezzù.

Un peu grâce à eux et beaucoup grâce à vous élus et habitants de Rovasenda,

Aujourd'hui 26 mai 2024, 50 ans plus tard, nous sommes présents pour fêter l'événement.

Amitié Pontcharra Rovasenda dont j'ai été la présidente quelques années est très honorée et fière d'être présente pour fêter ensemble le 50^e anniversaire de ce jumelage.

Nous remercions vivement la commune et tous les habitants de Rovasenda pour l'accueil toujours aussi chaleureux qui nous manque un peu en France.

Amitié Pontcharra Rovasenda avec ses différents membres et administrateurs sera toujours à vos côtés pour faire vivre cette relation exceptionnelle avec nos amis de Rovasenda.

Il y a quelques mois, j'ai choisi de laisser le poste de présidente de l'association. Je ne vous quitte pas, je reste dans le conseil d'administration.

Je laisse la parole à notre nouveau président : Philippe MALAVAL.

Vive l'amitié Franco Italienne à travers nos deux villes de Rovasenda et Pontcharra.

Discorso di Jeannine Buch
Rosière 1973
Presidente di Amitié Pontcharra Rovasenda fino al febbraio 2024

Il 19 agosto 1973 a Pontcharra, sono testimone della firma storica del gemellaggio tra i nostri due comuni. Pontcharra Rovasenda.

L'amministrazione comunale dell'epoca, il cui sindaco era Jean Menétrey, aveva scelto di festeggiare l'evento lo stesso giorno dell'incoronazione della Rosière.

Io sono la Rosière della firma del gemellaggio a Pontcharra.

Nel 1992, parallelamente alla motivazione dei comuni rappresentati da Charles BICH per Pontcharra e Valentino DE DOMINICIS per Rovasenda, un piccolo gruppo di persone desidera che questo gemellaggio sia meglio conosciuto dalla popolazione:

AMITIE PONTCHARRA ROVASENDA è nata.





*50^e Anniversaire du jumelage Pontcharra Rovasenda
Fête Patronale de Rovasenda
25-26 mai 2024*



Alcuni di questi membri, all'origine della creazione dell'associazione, sono ancora presenti. Sono la memoria di questo gemellaggio. Ginette, André, René, Joseph.

Anche voi avete la memoria di questo gemellaggio: Ileana Vezzù.

Un po' grazie a loro e molto grazie a voi eletti e abitanti di Rovasenda,

Oggi, 26 maggio 2024, 50 anni dopo, siamo presenti per festeggiare l'evento.

Amitié Pontcharra Rovasenda, di cui sono stata presidente per alcuni anni, è molto onorata e fiera di essere presente per festeggiare insieme il 50° anniversario di questo gemellaggio.

Ringraziamo vivamente il comune e tutti gli abitanti di Rovasenda per l'accoglienza sempre così calorosa che ci manca un po' in Francia.

Amitié Pontcharra Rovasenda, con i suoi vari membri e amministratori, sarà sempre al vostro fianco per far vivere questa relazione eccezionale con i nostri amici di Rovasenda.

Qualche mese fa, ho scelto di lasciare la carica di presidente dell'associazione. Non vi lascio, rimango nel consiglio di amministrazione.

Lascio la parola al nostro nuovo presidente: Philippe MALAVAL.

Viva l'amicizia franco-italiana attraverso le nostre due città di Rovasenda e Pontcharra.

